URBENI

KIA CARENS ('06-)

INVIO

D8.1013 Rev.0 / 2007.06.06

INVALID

✡ Enganche fabricado por URBENI adaptable a la maca del vehículo.
✡ Towbar made by URBENI adaptable to the brand of the vehicle.
✡ Attelage fabriqué par URBENI adaptable á la marque de ce véhicule.
✡ Für dieses Fahrzeug angepasst und hergestellt durch URBENI
✡ Dispositivo de traino URBENI adeguato alla marca di questo veicolo.

URBENI le ofrece una garantia del producto por un periodo de 2 años desde la fecha de entrega. conforme lo dispuesto en la directiva 1999/44/CE y la ley 23/2003, esta garantía está limitada a reemplazar el producto
defecetuoso y en ningún caso se extenderá a daños o perjuicios consecuenciales.

THE URBENI's products have a warranty period of 2 years after the delivery date, conform to the standard 1999/44/CE, this warranty is limited to the replacement of the defective products, and it will not never cover any
derivate damages.

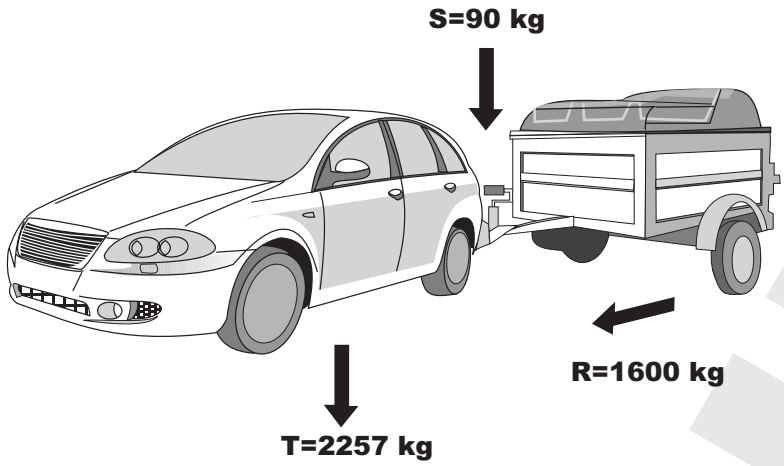
Les produits d'URBENI ont une garantie de 2 ans depuis la date de livraison ce qui est conforme à la Normative Europèenne 1999/44CE. Cette garantie inclue de remplacer le produit défectueux, mais en aucun cas les
dommages ou préjudices conséquents

URBENI gewährt eine Garantie von einen 2 Jahre in ordnung nach dem Fertigunsnorm. Der Hersteller behält sich das Recht vor die schadhafte Ware zu repaieren oder zu ersetzen und in keinem Fall übernimmt er
Folgekosten für Schäden an Dritten.
Bemerkung: Für einen Mangel am Produkt, der durch den Fahrzeughalter oder eine andere. Person aufgrund unsachgemäßer Benutzung verursacht wurde, übernimmt Urbeni keine Haftung. Alle befestigungsschrauben der KmH nach ca. 1000 Anhänger-Km und bei jeder Fahrzeuginspektion gemäss den angegebenen Anziehdrehmomenten nachziehen

---

Polígono Centrovía,
Ctra. A-2 E-90 Km 303 C/ Buenos Aires, 10
E-50196 La Muela (Zaragoza)

Tels. +34 976 14 44 01 / +34 902 41 78 50
Fax. +34 976 14 44 02
e-mail: urbeni@urbeni.com



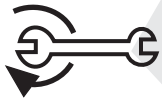
94/20/CE

D=9,18 kN

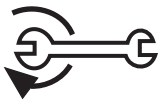
g = 9,81 m/sg^2

$$D=\frac{T\cdot R}{1000\cdot(T+R)}\cdot g \quad T=\frac{R\cdot D\cdot 1000}{(g\cdot R)-(1000\cdot D)} \quad R=\frac{R\cdot D\cdot 1000}{(g\cdot T)-(1000\cdot D)}$$

kN kg kg

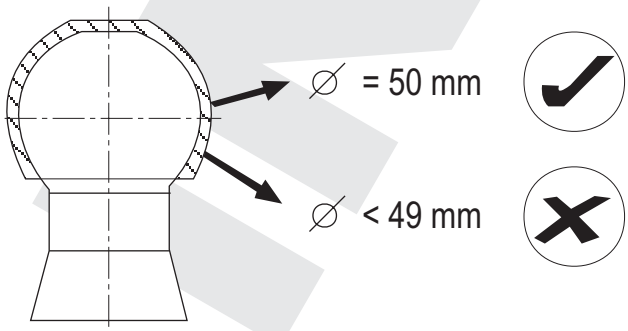


0 km



1000 km

	M8	M10	M12	M14	M16
N·m	23	50	80	135	200

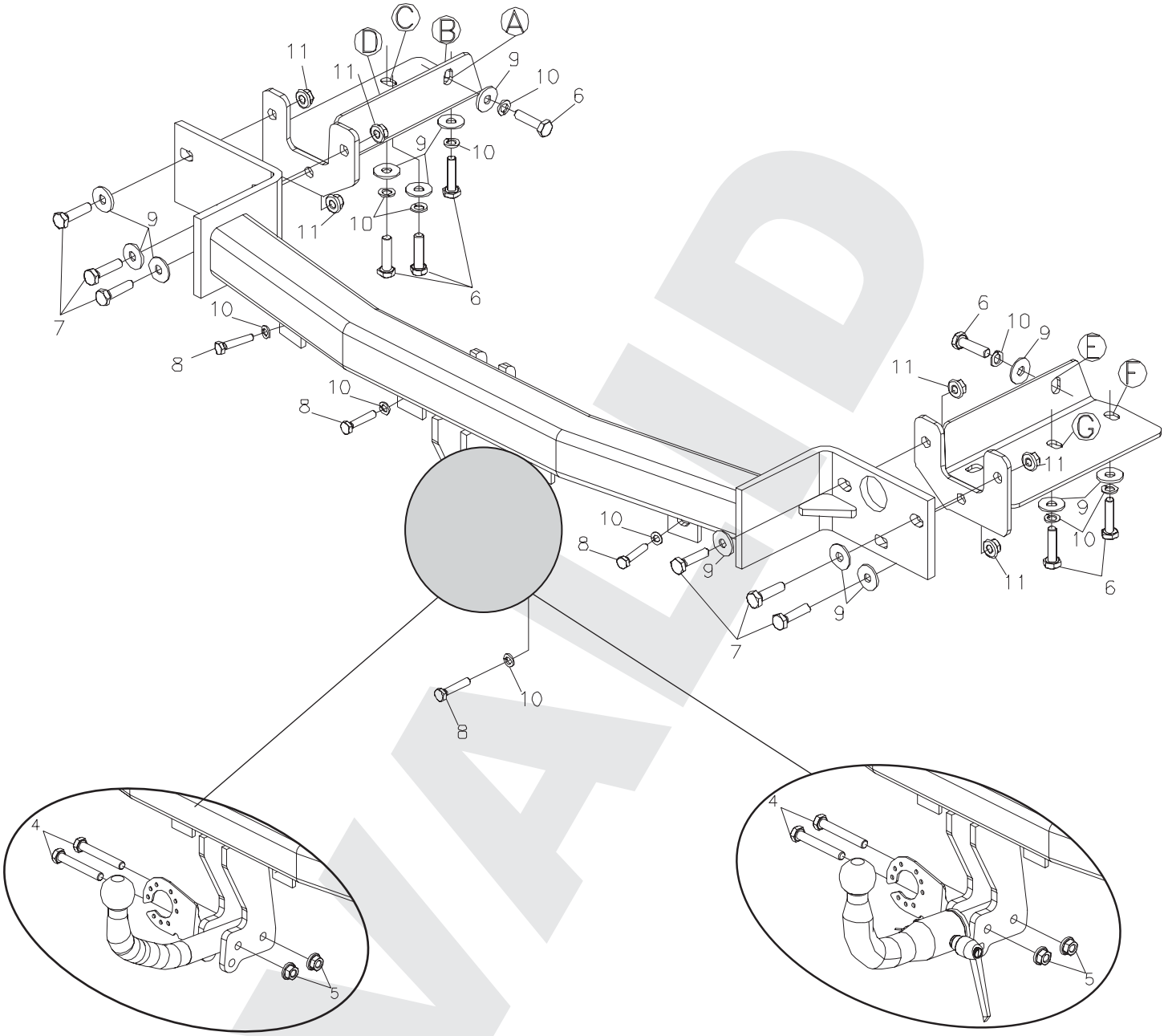


URBENI

S

90 kg

NVALID



REF: 04123

URBENI

CLASS **A50-X**

e13 APPROVAL NUMBER **00*2532**

TYPE **K 014**

D- VALUE

D **9,18** kN

MAX.VERT.LOAD.

S **90** kg

www.urbeni.com

MADE IN SPAIN

REF: 24123

URBENI

CLASS **A50-X**

e13 APPROVAL NUMBER **00*2533**

TYPE **K 015**

D- VALUE

D **9,18** kN

MAX.VERT.LOAD.

S **90** kg

www.urbeni.com

MADE IN SPAIN

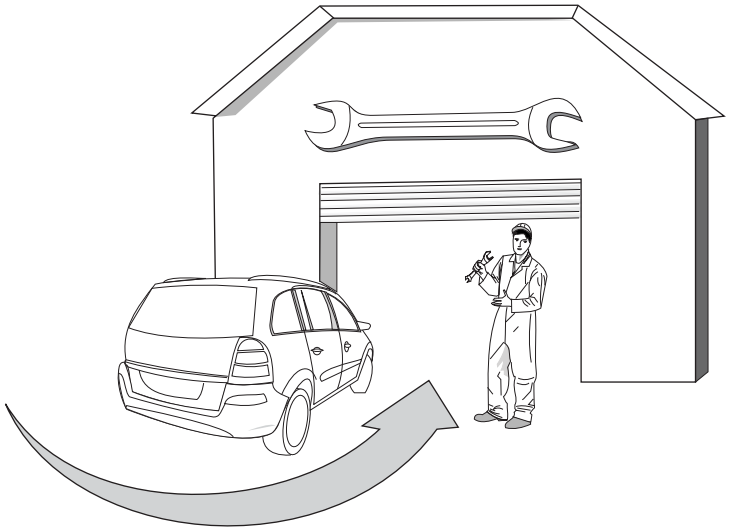
NOT VALID

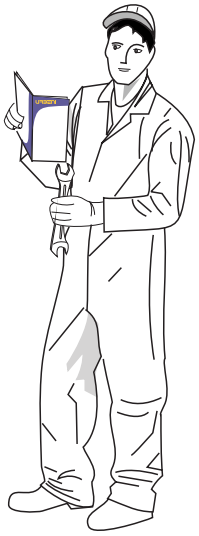
Nº		Q	
1		1	
2	URBEN 90 Kg	1	
3		1	
6		7	M12x40x1,25 DIN 961
7		6	M10x40 DIN 933
8		4	M8x40 DIN 933
9		13	M10 DIN 9021
10		11	M10 DIN 7980
11		6	M10 DIN 6923
12		4	M8 DIN 6923

4		2	M12x80 DIN 931
5		2	M12 DIN 985

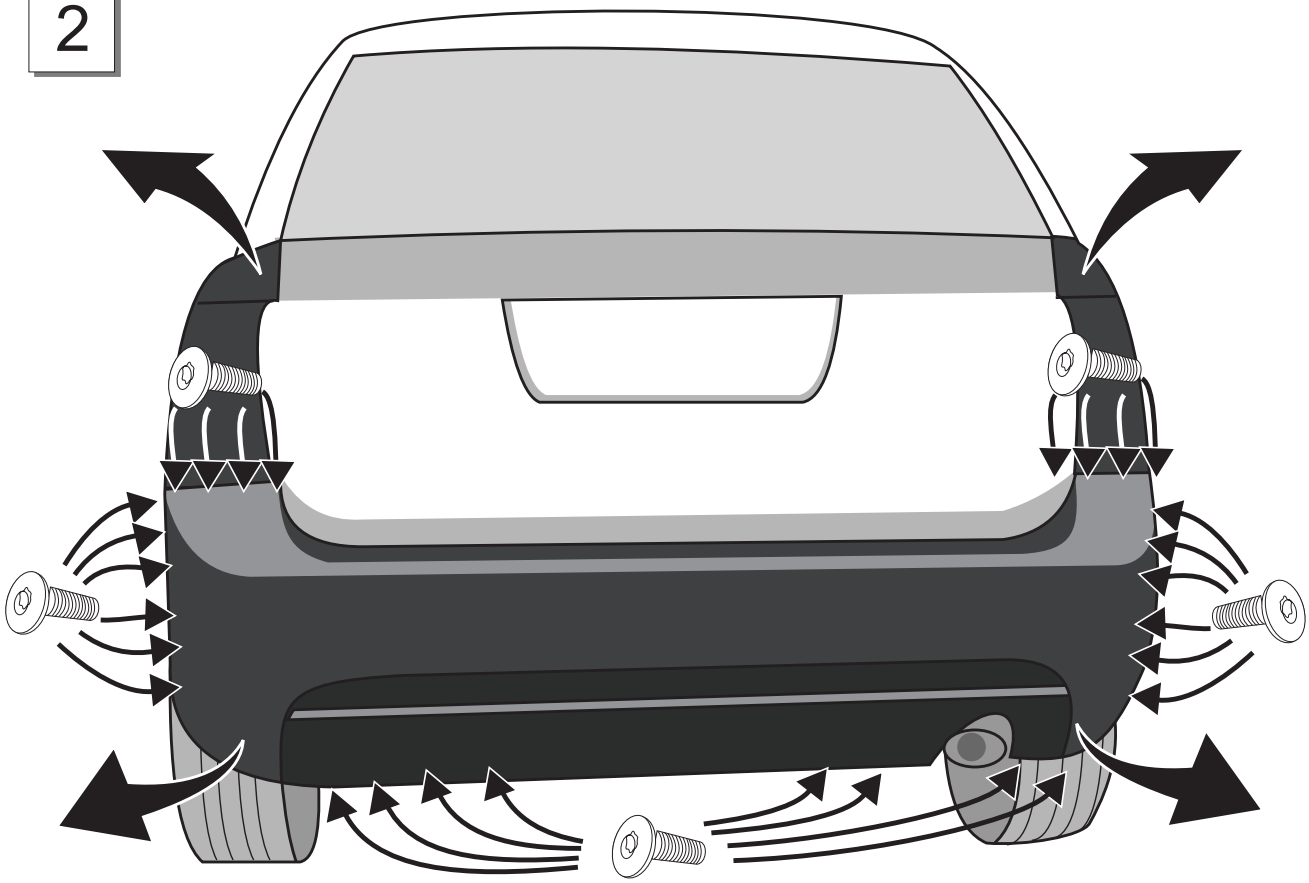
INVALID

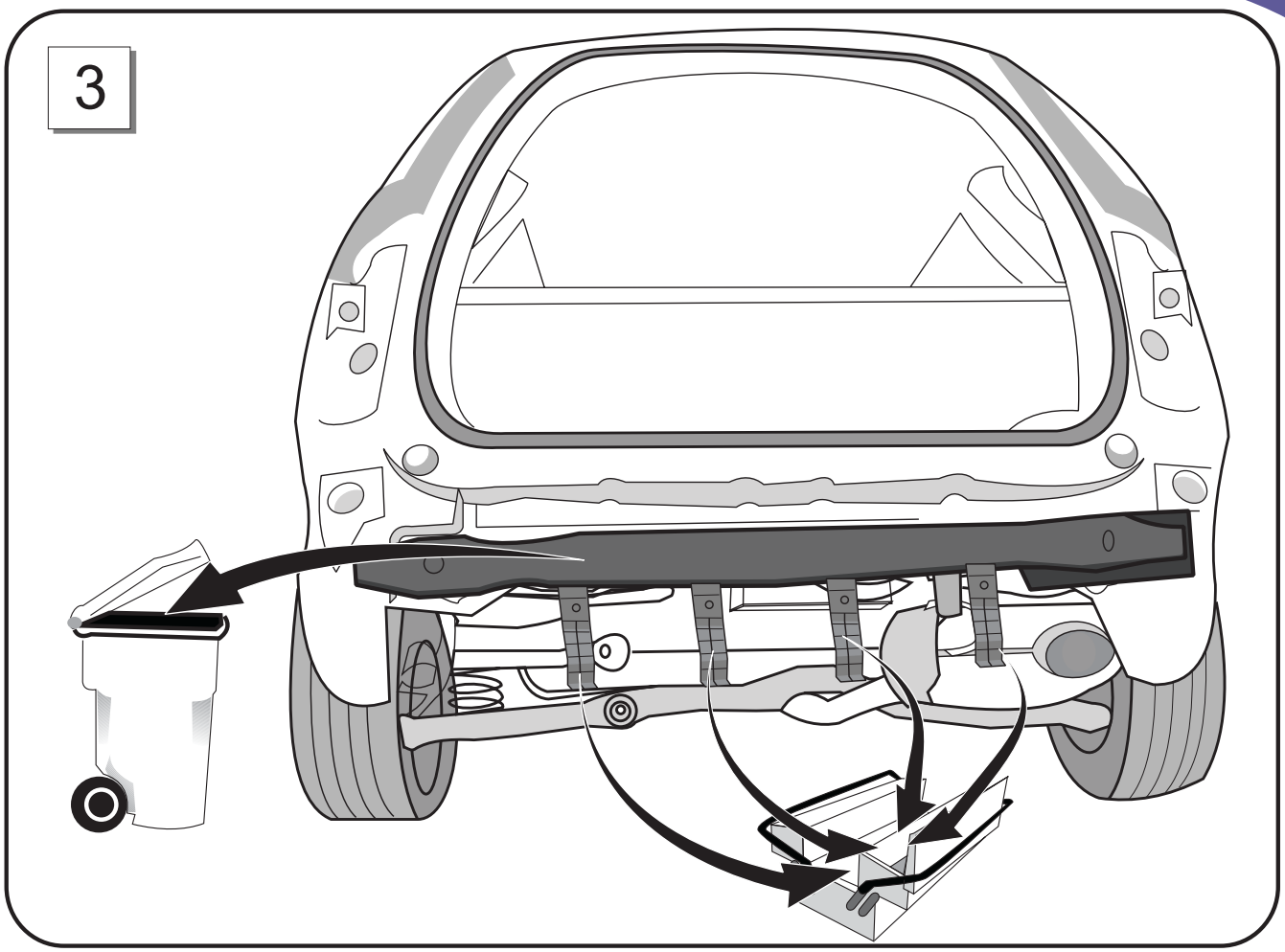
1

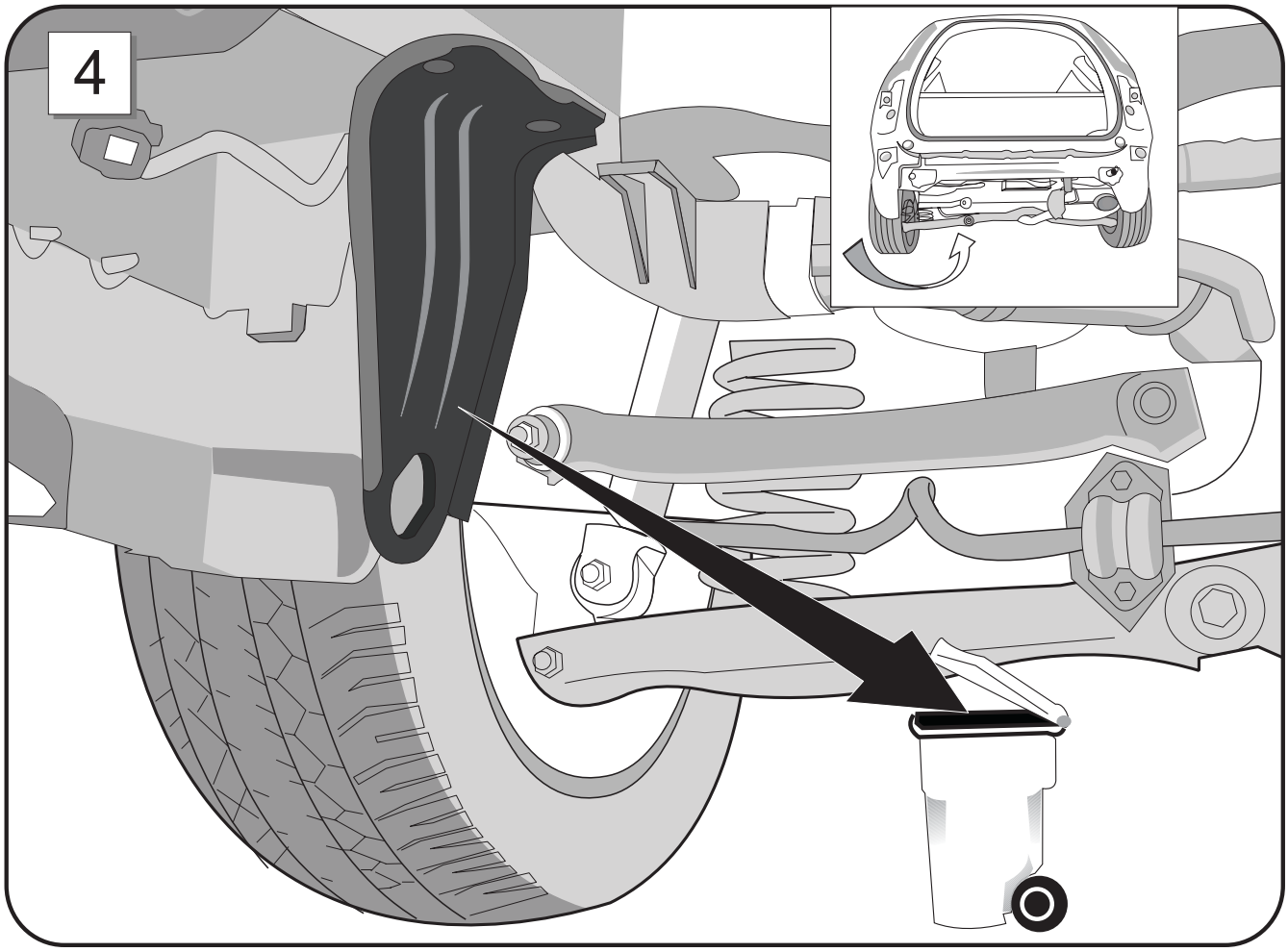


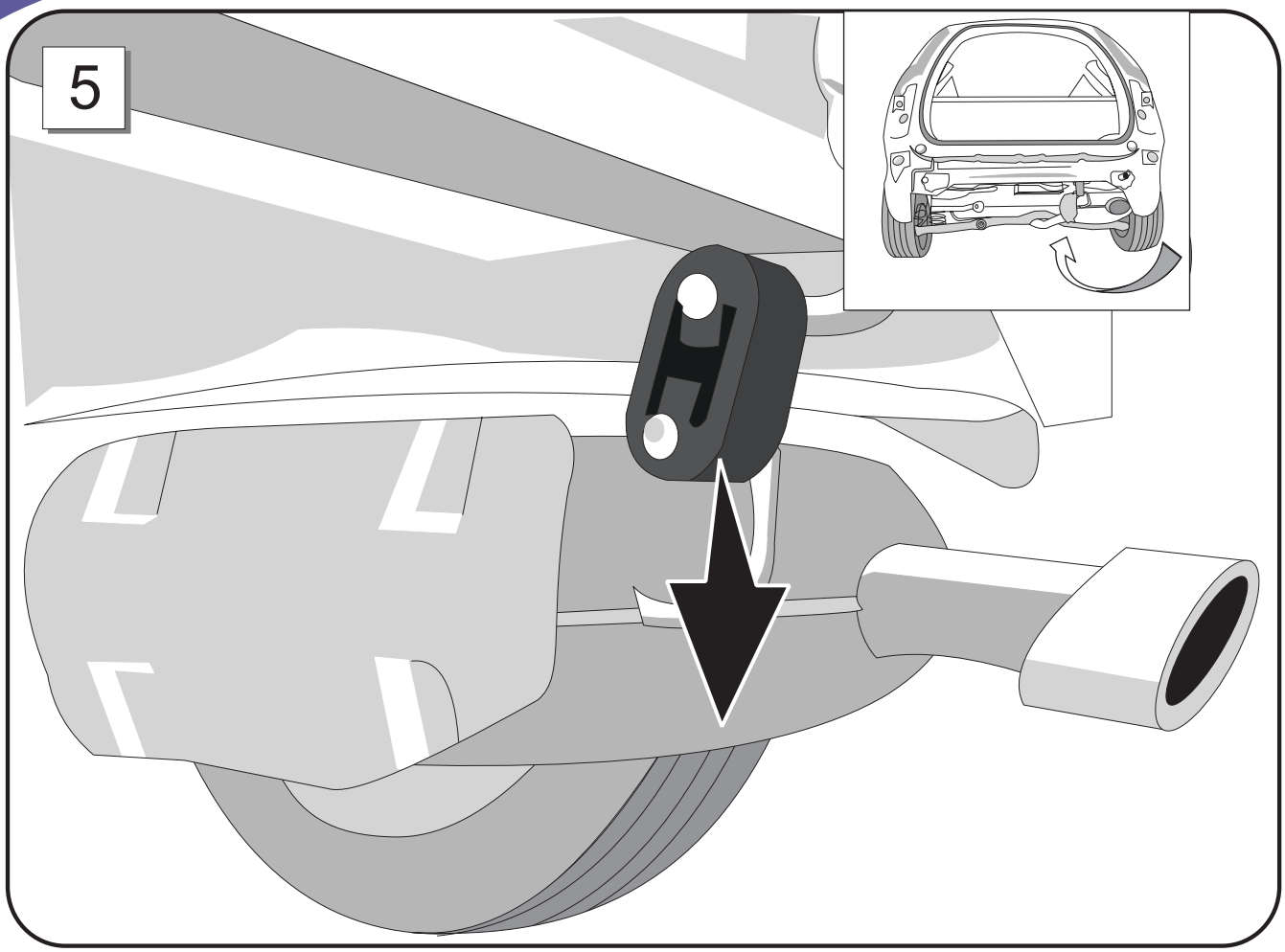


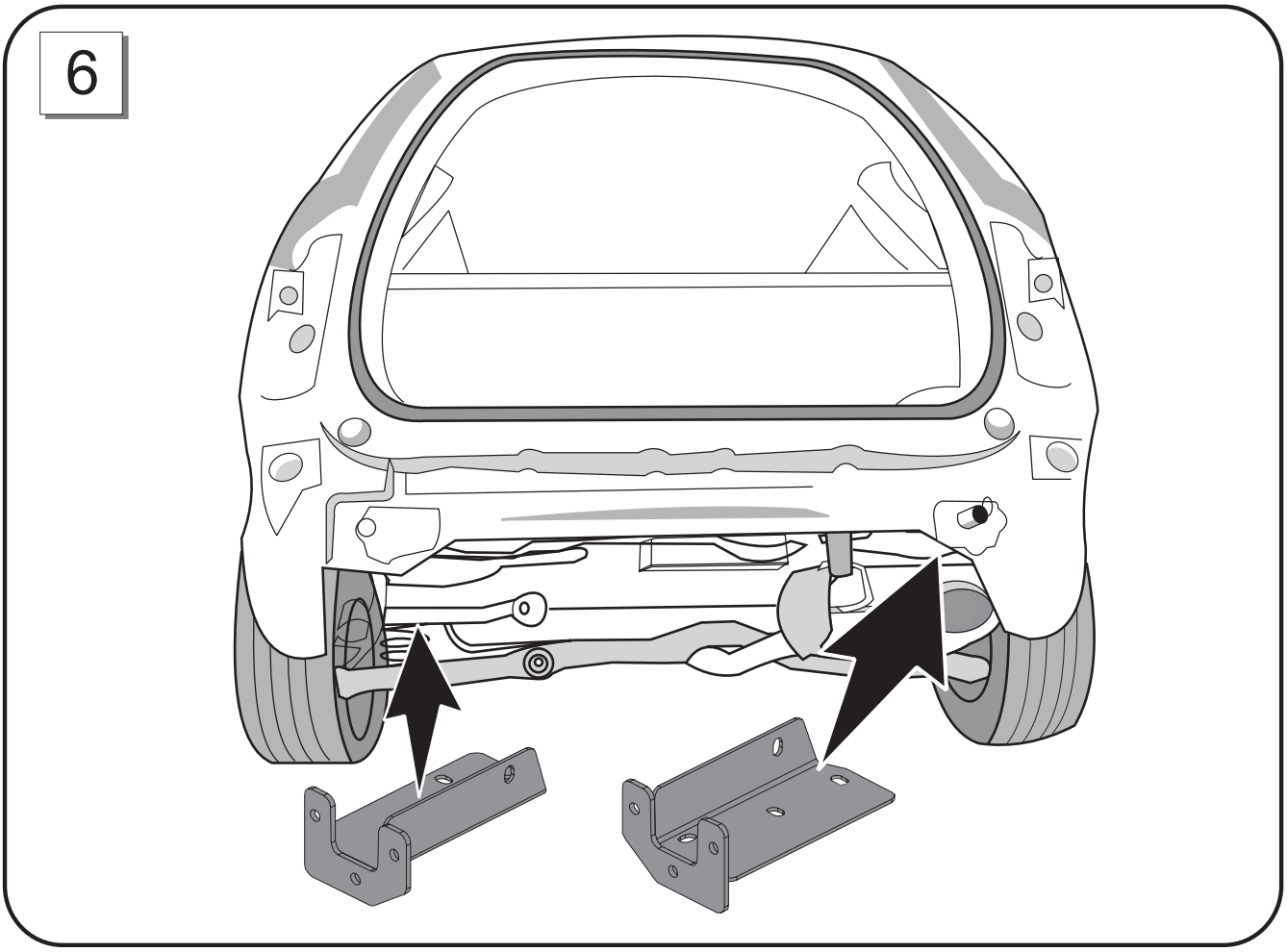
2

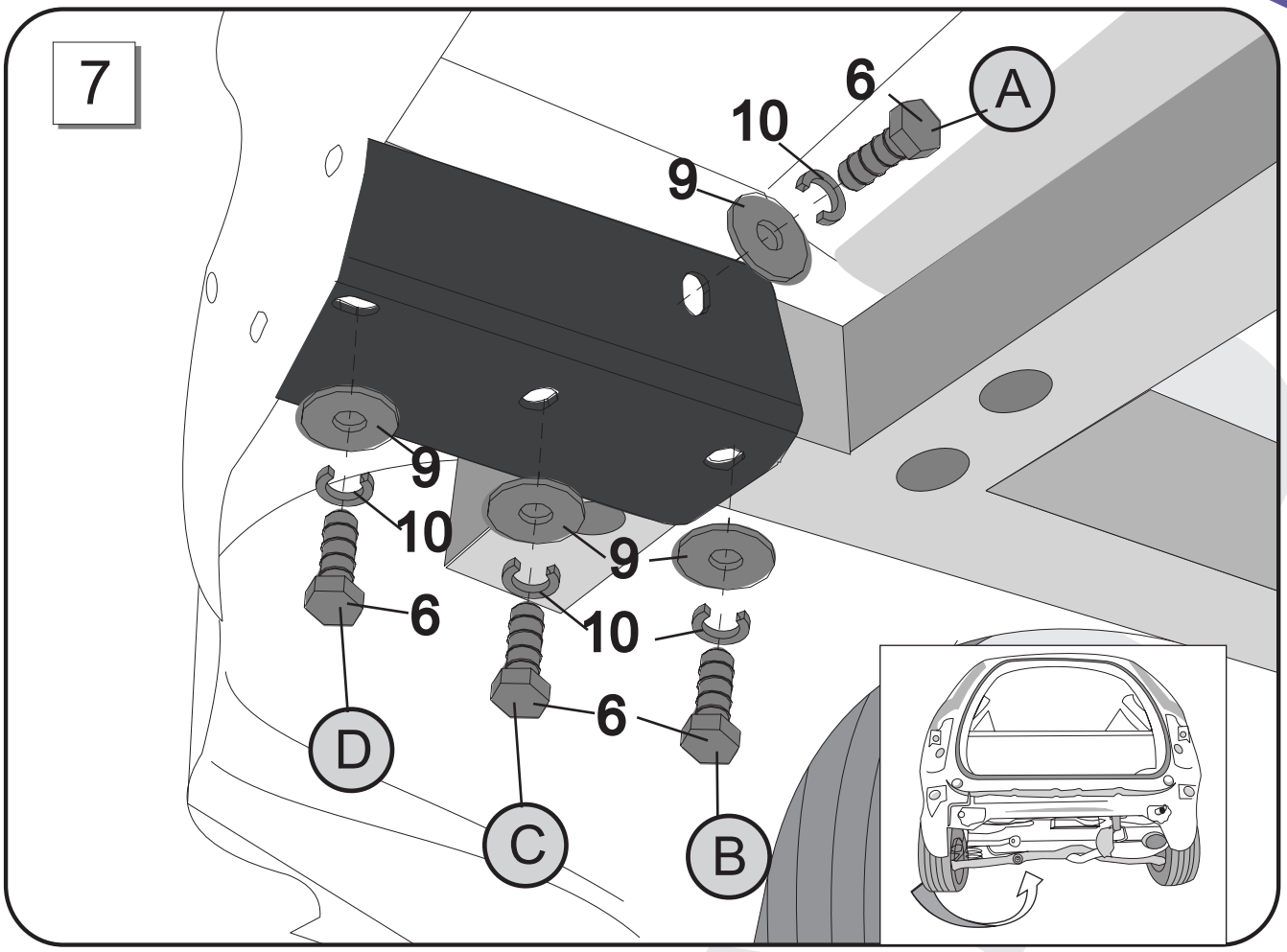


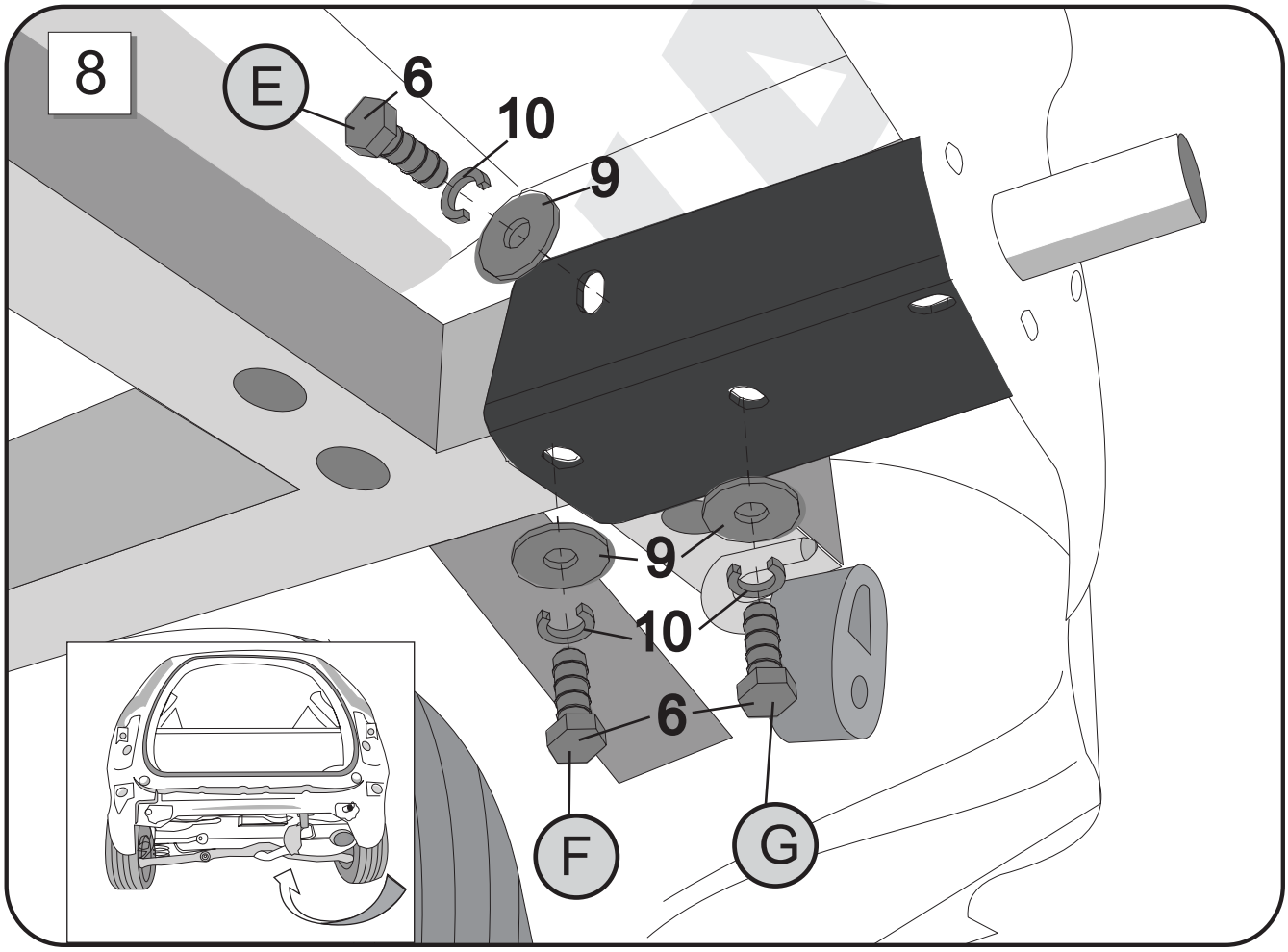

3


4

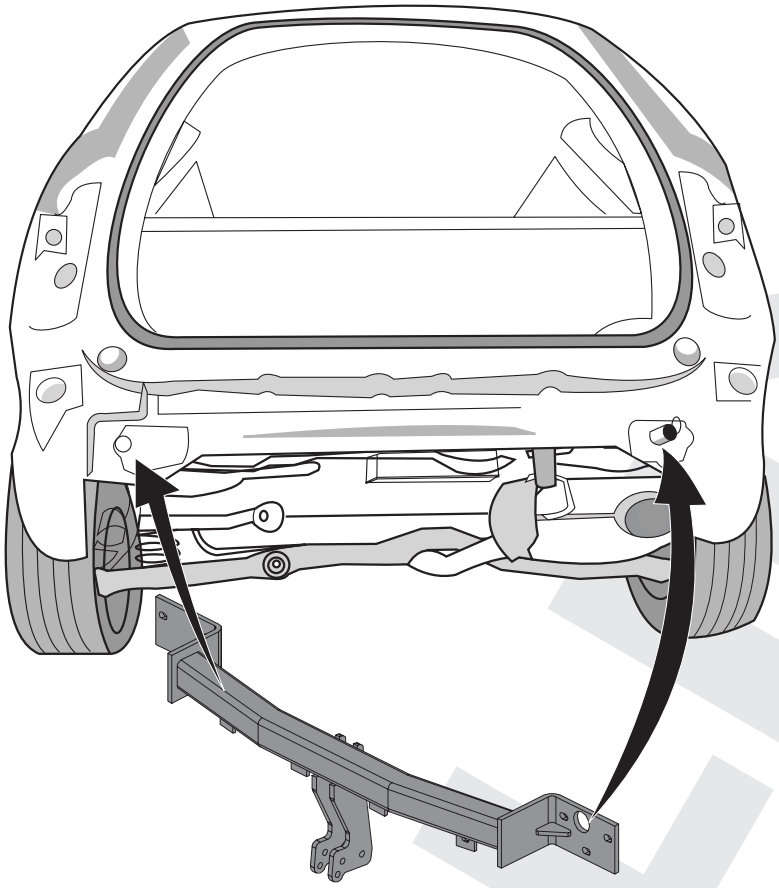

5


6

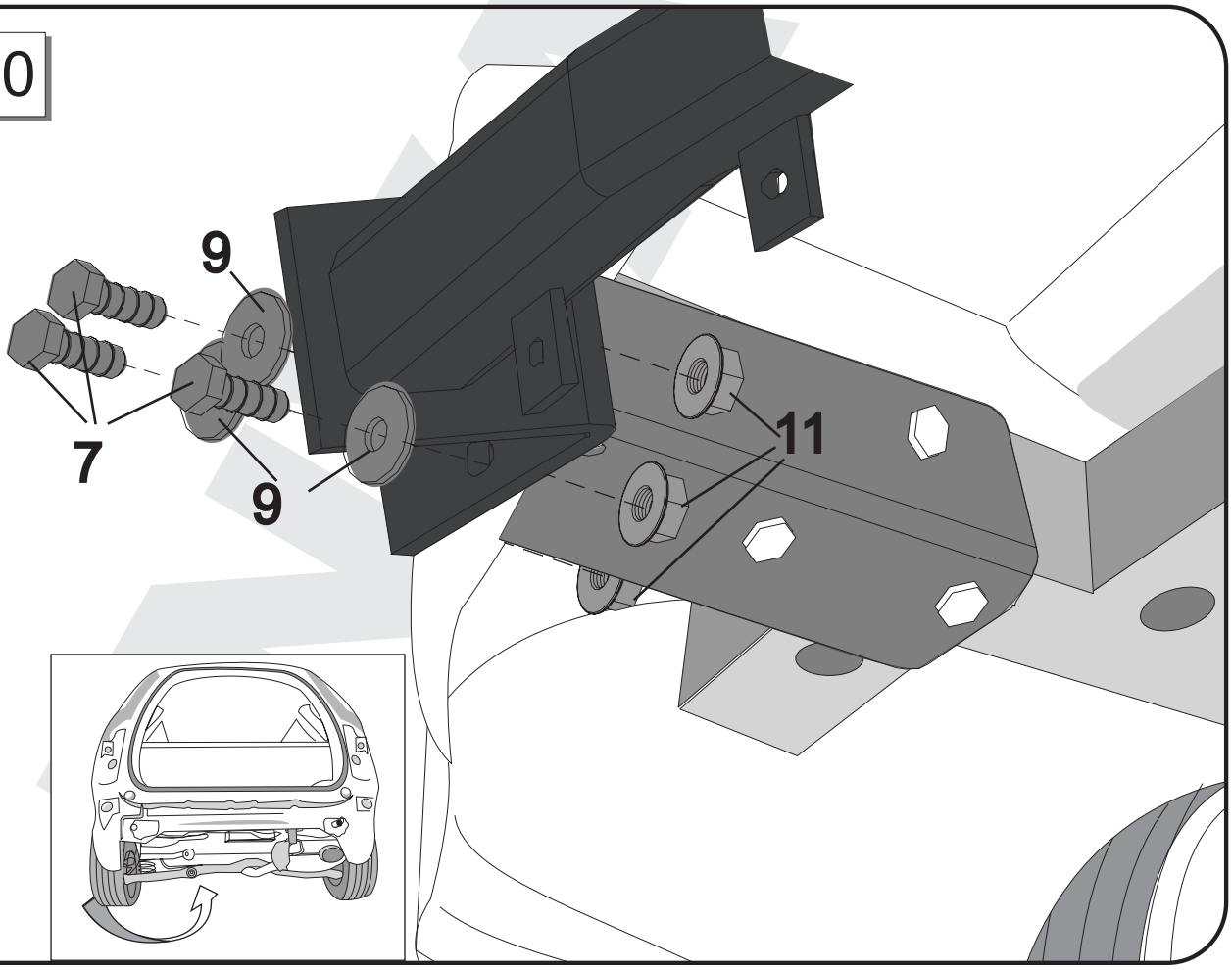

7
6
A
10
9
9
10
9
6
10
6
D
C
B

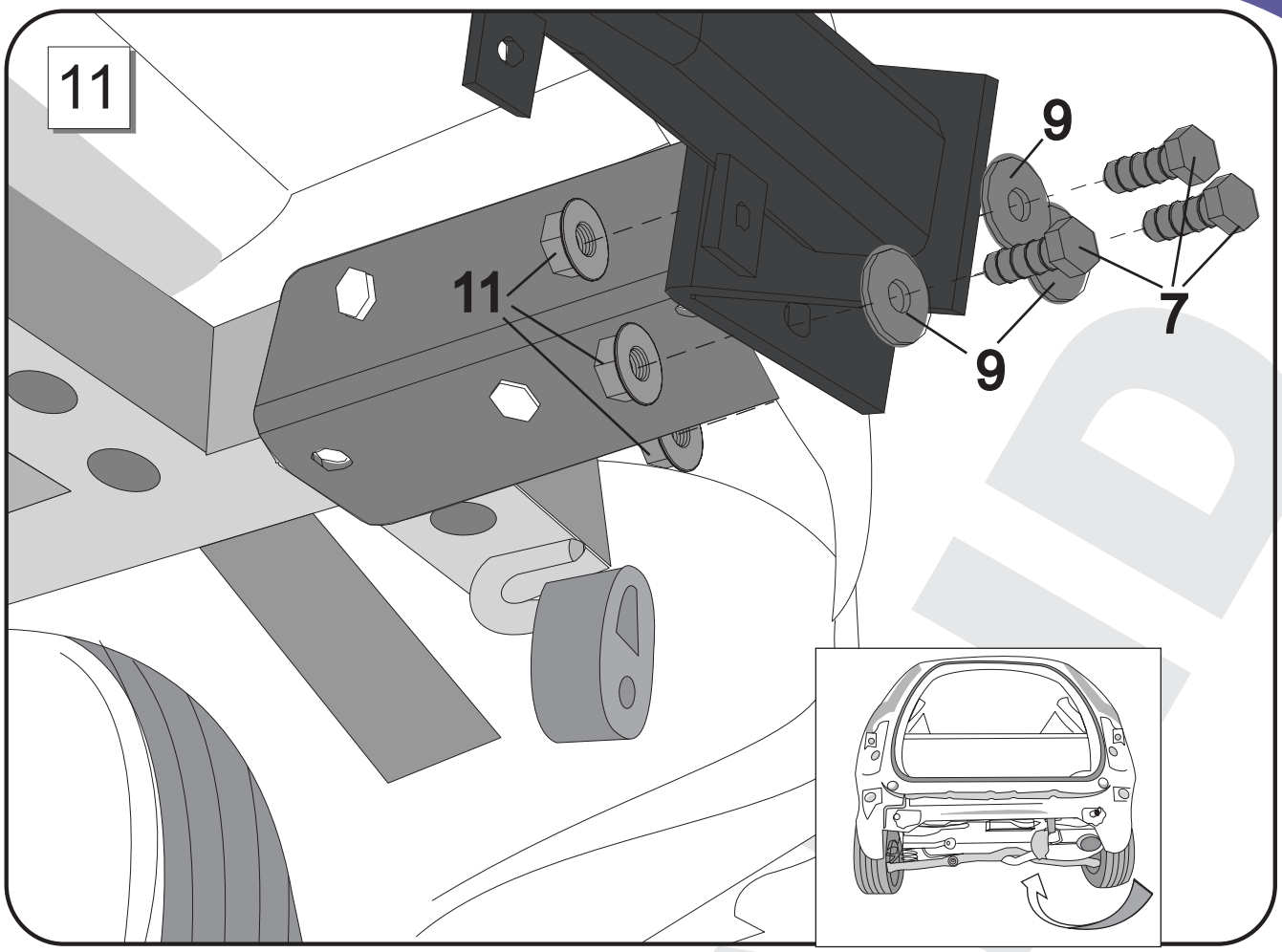

8
E
6
10
9
9
10
6
F
G

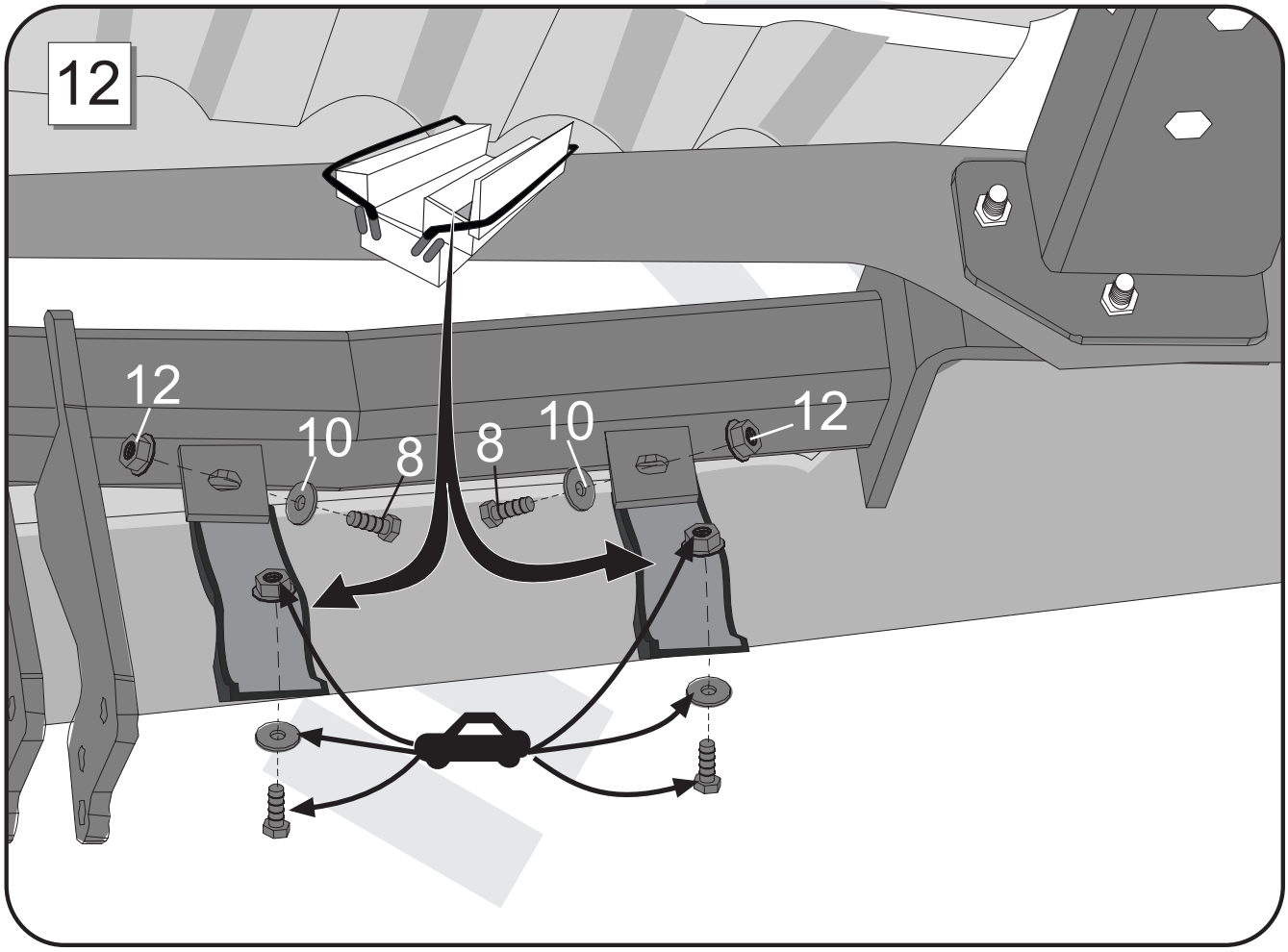
9

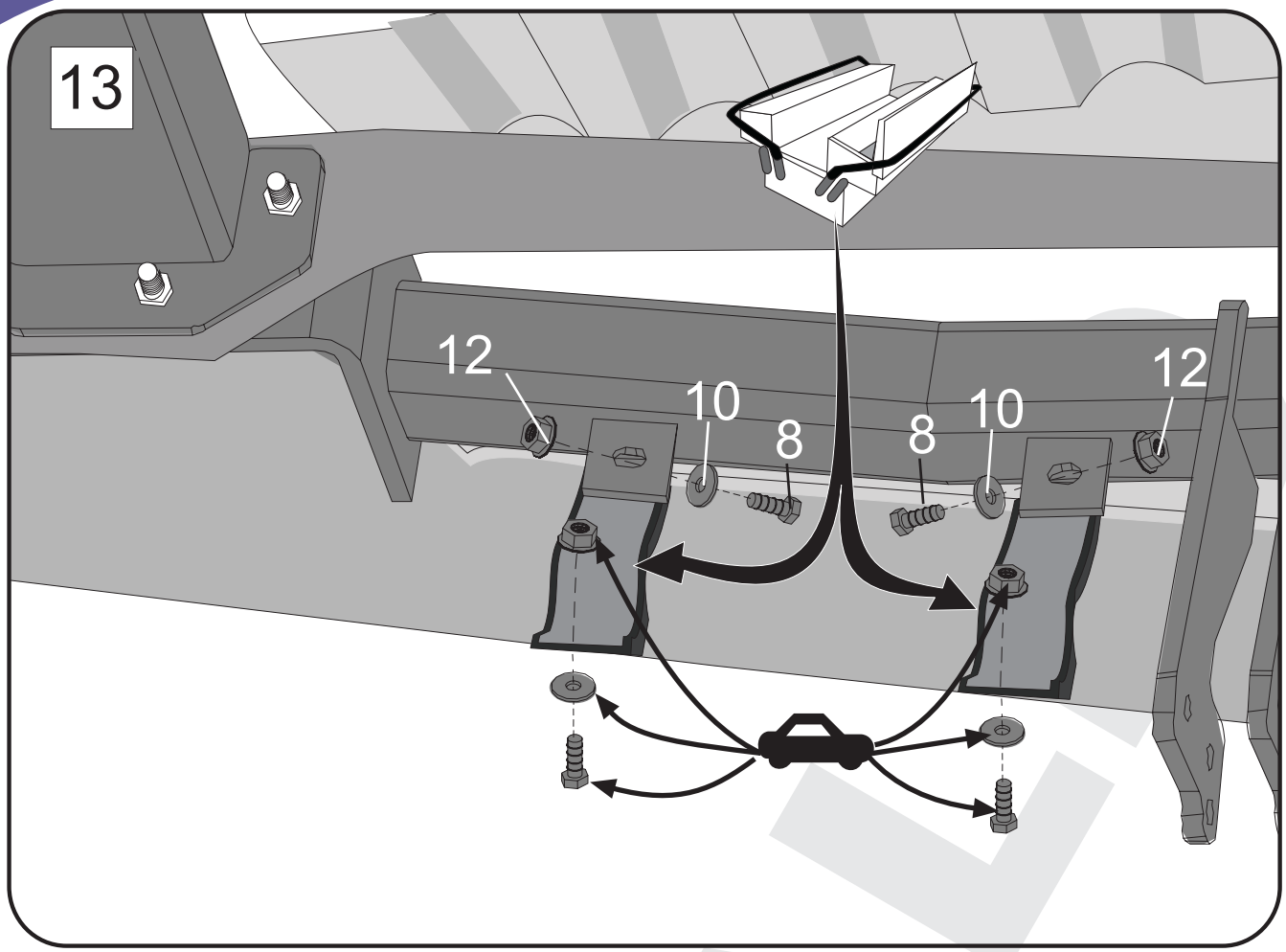


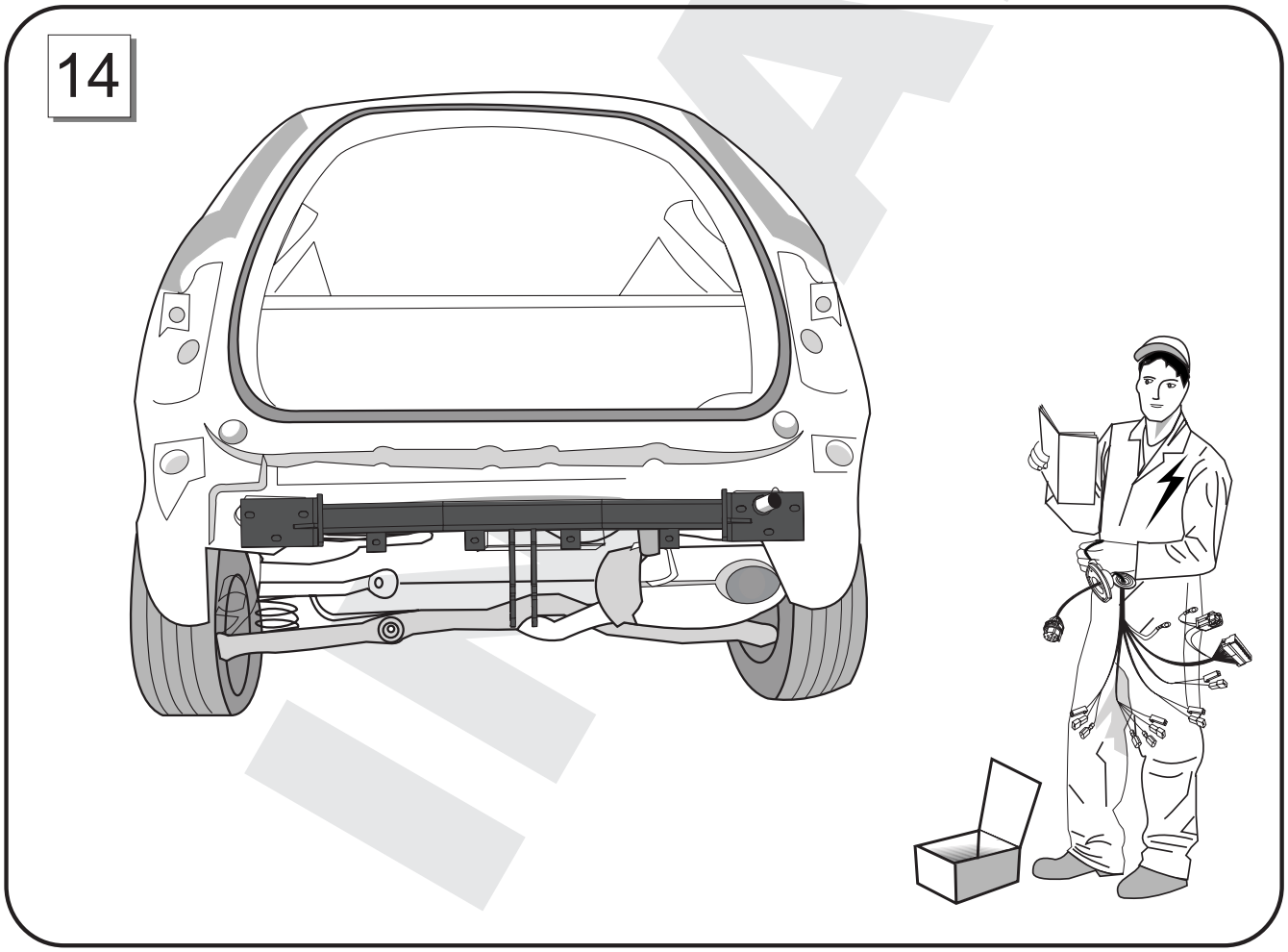
10

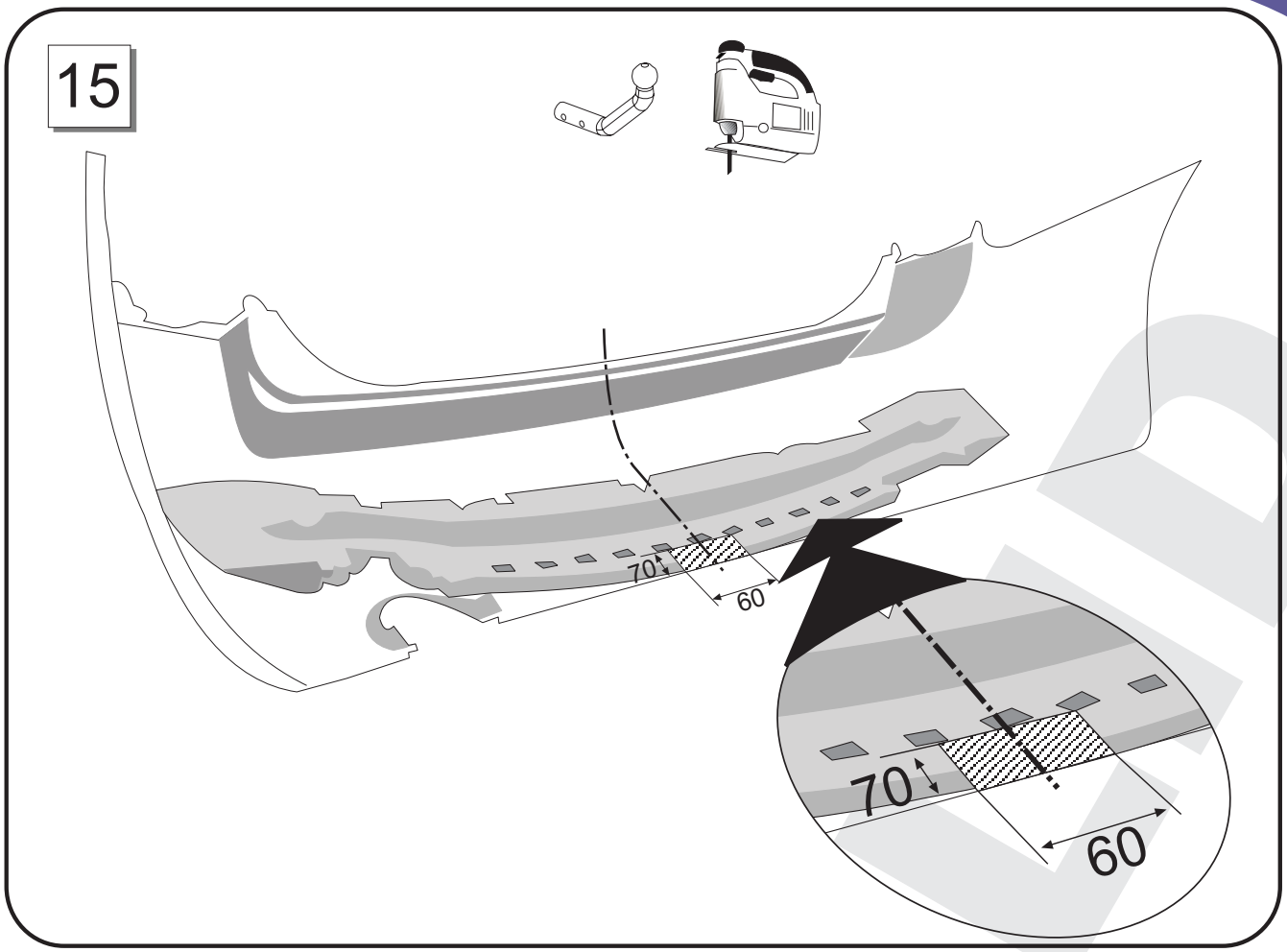


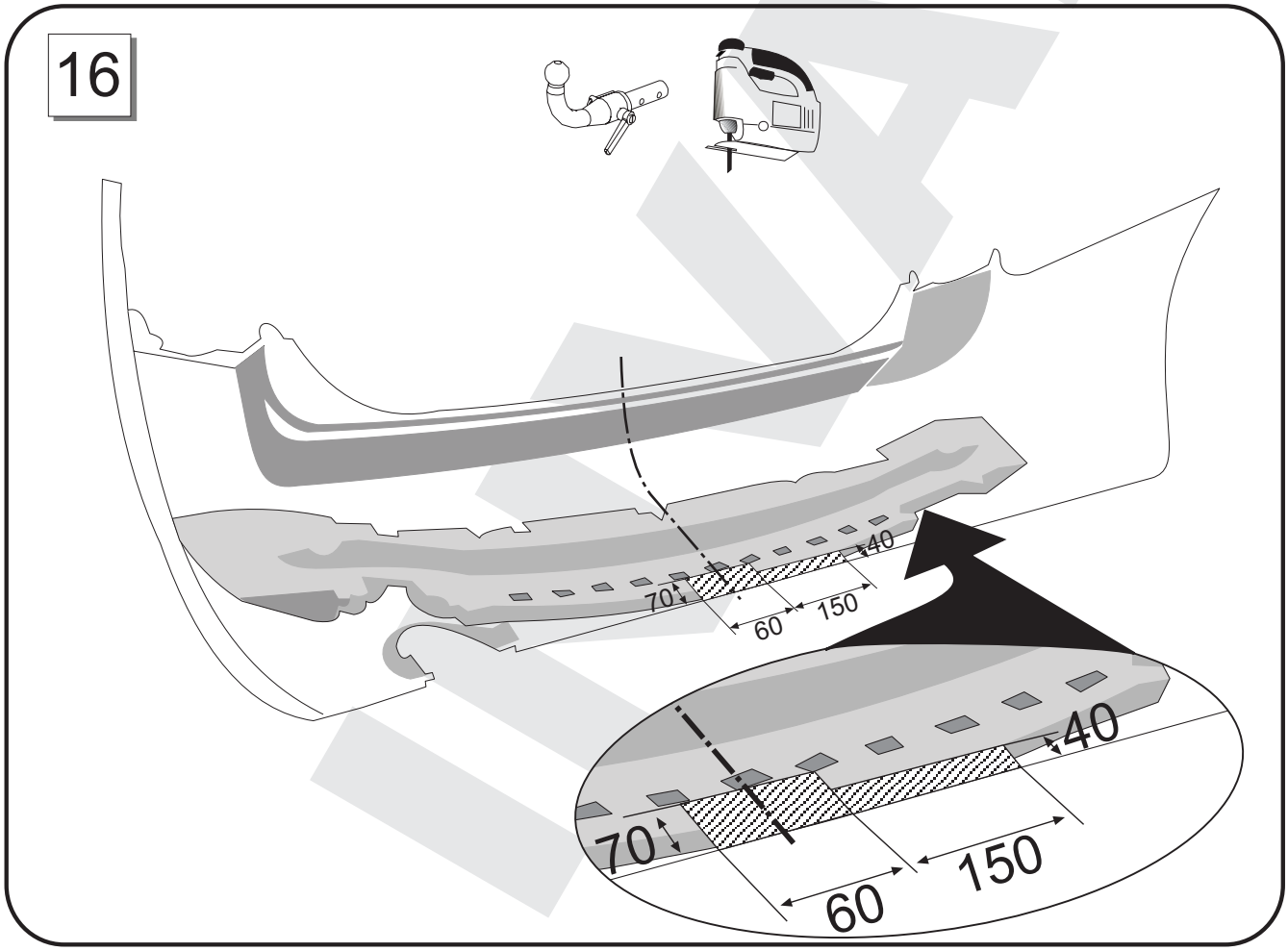

11
9
11
7
9


12
12
10
8
8
10
12

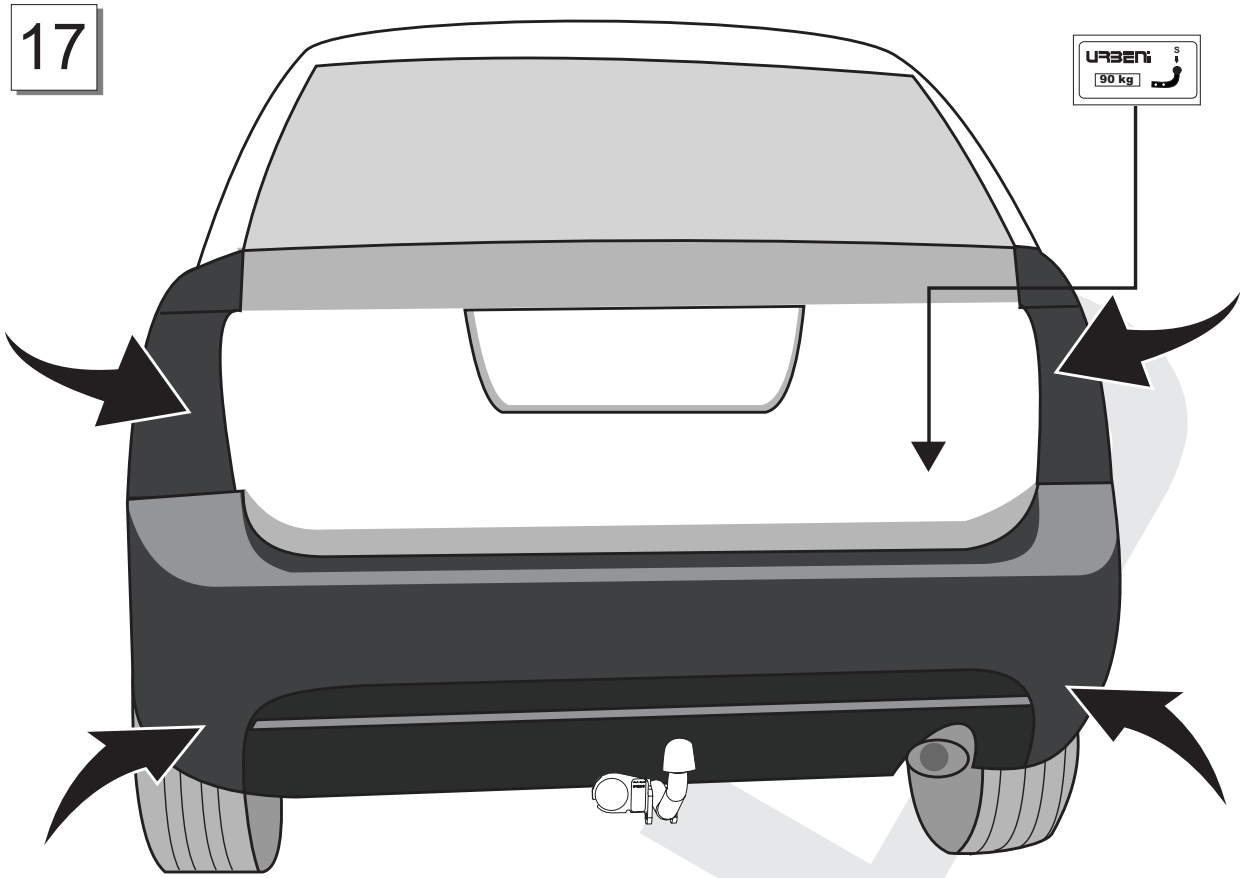

13
12
10
8
8
10
12


14


15
70
60
70
60


16
40
70
60
150
40
70
150
60

17

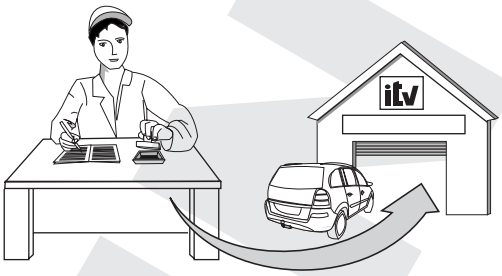


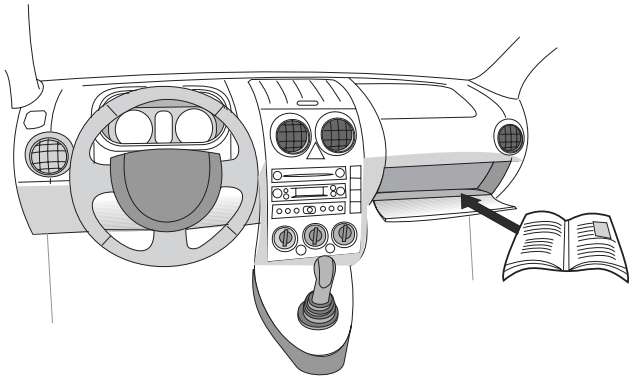
18

E I

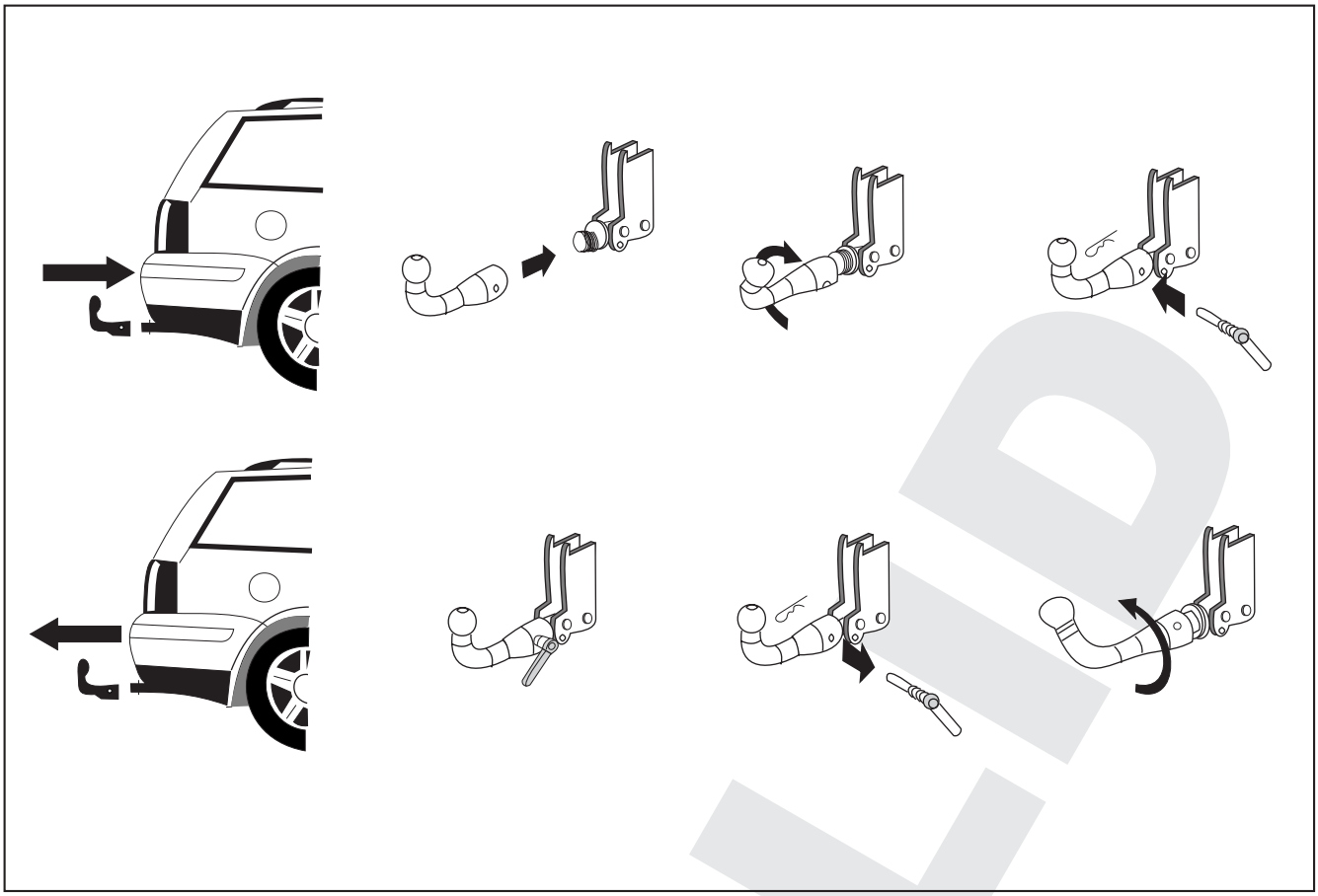
NL GR IRL DK

GB F D CZ





MAD



INVALID

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIETE NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D´HOMOLOGATION

L-5201 Sandweller
Registre de Commerce: B 27180

REFERENCE : e13*94/20*94/20*2532*00

ANNEXES : -Rapport Technique
-Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 15 juin 2007

INVALID

Certificat de réception CE par type

EC Type-Approval Certificate

Communication concernant [1]
Communication concerning[1]

- **la réception**
  the type approval
- ~~**l'extension de la réception**~~
  ~~the extension of type approval~~
- ~~**le refus de la réception**~~
  ~~the refusal of type approval~~
- ~~**le retrait de la réception**~~
  ~~the withdrawal of type approvall~~

d'un type d'élément de construction visé par la directive 94/20/CE
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC

Numéro de réception [2] **:**
Type-approval number[2] **:** e13*94/20*94/20*2532*00

Motif de l'extension :
Reason of extension : **Not applicable**

SECTION I
SECTION I

0.1.	**Marque (raison sociale du constructeur) :** **Make (trade name of manufacturer) :**	URBENI
0.2.	**Type :** **Type :**	K 014
	Description(s) commerciale(s) générale(s) : **General commercial description(s) :**	Undetachable coupling ball
	Version(s)/Variante(s) : ***Version(s)/Variant(s) :***	Not applicable

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIETE NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D´HOMOLOGATION

L-5201 Sandweiller
Registre de Commerce: B 27180

REFERENCE : e13*94/20*94/20*2533*00

ANNEXES : -Rapport Technique
-Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 15 juin 2007

Certificat de réception CE par type

EC Type-Approval Certificate

Communication concernant [1]
Communication concerning[1]

- **la réception**
  the type approval
- ~~**l'extencion de la réception**~~
  ~~the extension of type approval~~
- ~~**le refus de la réception**~~
  ~~the refusal of type approval~~
- ~~**le retrait de la réception**~~
  ~~the withdrawal of type approvall~~

d'un type d'élément de construction visé par la directive 94/20/CE
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC

Numéro de réception [2] **:**
Type-approval number [2] **:** e13*94/20*94/20*2533*00

Motif de l'extension :
Reason of extension : **Not applicable**

SECTION I
SECTION I

0.1.	**Marque (raison sociale du constructeur) :** **Make (trade name of manufacturer) :**	URBENI
0.2.	**Type :** **Type :**	K 015
	Description(s) commerciale(s) générale(s) : **General commercial description(s) :**	Detachable coupling ball
	Version(s)/Variante(s) : ***Version(s)/Variant(s) :***	Not applicable

URBENI, S.L.
Pol.Centrovia, A-2, Km 303. c/Buenos Aires, nº10
50196 LA MUELA-ZARAGOZA (ESPAÑA)
Tel.: +34 976 14 44 01 / +34 902 41 78 50
Fax.: +34 976 14 44 02

DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

DICHIARAZIONE DI CORETTO MONTAGGIO

La sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformità alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attaco meccanico:

Tipo: ----------

Il dispositivo di attaco meccanico sopra descritto è stato installato su autoveicolo tipo:

---

targa: ----------

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.

TIMBRO E FIRMA

Dispositivo di traino
codice:
Per autoveicoli:
Tipo:

Clase e tipo di attacco:
Omologazione:
Valor D:
Massa Massima Rimorchiable:
Carico Verticale Massimo:

Larghezza max. Rimorquiabile

per Caravan e T.A.T.S.: ..... Vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO
(motrice) + 70 cm =.....
arrotondare ai 5 cm superiore

(vedi D.M. 28/05/85)

INVALID

C E R T I F I C A D O D E M O N T A J E

D./Dña. ………………………………………………………………., responsable técnico de la empresa………………………………………………………………………………………………………, domiciliada en ……………………………………………….. provincia de ………………………., calle ………………...…………………….. nº ……….. teléfono …………………………., dedicada a la actividad ………………………………………………………………………………, con nº de Registro Industrial ……………………………………………………………………...

CERTIFICA

Que la mencionada empresa ha realizado la/s reforma/s consistente/s en: [1]

……
… …

Tipificada/s en el Real Decreto 736/1988 con el/los número/s (2) ………..……….. sobre el vehículo marca ………………………., tipo ……………., variante …………………………….... denominación comercial …………………………………., matrícula ………………………………… y nº de bastidor …………………………………………...…., de acuerdo con:

- La normativa vigente en materia de reformas de importancia de vehículos.
- Las condiciones del informe favorable, o en su caso, las normas del fabricante del vehículo aplicables a la/s reforma/s llevadas a cabo en él.
- El proyecto descriptivo de la/s reforma/s, adjunto al expediente.

OBSERVACIONES:
La reforma efectuada no necesita proyecto según Régimen Transitorio tipificado en el párrafo primero, de la disposición 3ª de la página 44.034 del B.O.E. nº 301 de fecha de publicación 17 de diciembre de 2002

___________________________a ____de___________________de ______

Firma y Sello

Fdo, el responsable técnico.: _______________________

[1] Se describirán las operaciones básicas realizadas sobre el vehículo y se citarán los elementos y sistemas instalados.
[2] Si el dispositivo para remolcar no cumple con la normativa 94/20/CE poner "26"
Si el dispositivo para remolcar cumple con la normativa 94/20/CE dejar en blanco y proceder a la anotación en la tarjeta ITV adjuntando el certificado de montaje del taller y el manual de instrucciones de montaje.

INVALID

INVALID

INVALID